

## Giới thiệu



**PHÁP LUÂN ĐẠI PHÁP** còn gọi là Pháp Luân Công, là một môn tập luyện có lợi ích cho sức khỏe và tinh thần. Được khai sáng bởi ông Lý Hồng Chí, môn tập này gồm năm bài công pháp nhẹ nhàng, trong đó có một bài tĩnh công, cùng với việc các học viên nỗ lực thuận theo nguyên lý Chân-Thiện-Nhẫn của vũ trụ ngay trong cuộc sống hàng ngày. Pháp Luân Công không chỉ đem lại lợi ích về sức khỏe và đời sống cho người tập, mà những người khác cũng được hưởng lợi.

Xuất phát từ Trung Quốc năm 1992, đến nay Pháp Luân Công đã có mặt trên khắp thế giới với học viên từ đủ mọi quốc gia, sắc tộc, cũng như các thành phần xã hội. Đối mặt với cuộc đàn áp tà ác của Đảng cộng sản Trung Quốc, học viên Pháp Luân Công càng thể hiện sức mạnh tinh thần hơn nữa qua việc phản bức hại bằng con đường nêu cao đạo lý Chân-Thiện-Nhẫn.

**Minh Huệ Net** là nguồn thông tin nguyên bản nhất về thực hành Pháp Luân Công và cuộc đàn áp Pháp Luân Công ở Trung Quốc, cũng như cung cấp thông tin kịp thời về tin tức các hoạt động và sự kiện liên quan đến Pháp Luân Công ở Trung Quốc cũng như ở hơn 100 quốc gia trên thế giới nơi Pháp Luân Công đang được tập luyện. Minh Huệ Net đăng tải bài chia sẻ về trải nghiệm và nhận thức của chính các học viên, vốn là những người đóng góp phần lớn bài cho trang web.

## NGƯỜI SÁNG LẬP PHÁP LUÂN ĐẠI PHÁP NHẬN ĐƯỢC NHỮNG LỜI CHÚC MỪNG NĂM MỚI TỪ KHẮP NƠI TRÊN THẾ GIỚI

[MINH HUỆ] Đã thành truyền thống, vào mỗi dịp năm mới cận kề, các học viên Pháp Luân Công và những người đã biết sự thật trên khắp thế giới đều gửi những lời chúc năm mới tới nhà sáng lập Pháp Luân Đại Pháp, Sư phụ Lý Hồng Chí.

Nhân dịp năm mới 2013, cùng với hàng nghìn tấm thiệp từ khắp nơi trên thế giới, website Minh Huệ đã nhận được 4.184 tấm thiệp và lời chúc gửi đến Sư phụ Lý Hồng Chí từ Trung Quốc, nơi mà chính quyền Đảng Cộng sản Trung Quốc đã và vẫn tiếp tục đàn áp dã man Pháp Luân Công cho đến hôm nay. Bất chấp nguy hiểm, các học viên ở Trung Quốc Đại lực vẫn bày tỏ những lời chúc tốt đẹp đến Sư phụ Lý Hồng Chí, với tấm lòng kính trọng và biết ơn vì vô số những lợi ích họ đã nhận được trong cuộc sống nhờ có Pháp Luân Công.

Một số lượng lớn những bức thư với những lời chúc chân thành liên tiếp gửi đến từ các đệ tử Đại Pháp, các học viên mới, và cả những người biết rõ sự thật ở những khu vực và ngành nghề khác nhau. Họ chính là những chứng nhân đại diện cho lực lượng to lớn được truyền cảm hứng tinh thần của Sư phụ Lý Hồng Chí và cũng là bằng chứng không thể chối cãi rằng cuộc đàn áp của Đảng Cộng sản Trung Quốc hoàn toàn không thể thay đổi niềm tin kiên định của các đệ tử Đại Pháp hay ngăn chặn sự phổ truyền rộng rãi của Pháp Luân Đại Pháp ở Trung Quốc đại lục. ♦





**ĐÀI LOAN: THIÊN QUỐC NHẠC ĐOÀN GÂY XÚC ĐỘNG TẠI LIÊN HOAN NHẠC QUỐC TẾ**



[MINH HUỆ] Ngày 29 tháng 12, Thiên Quốc Nhạc Đoàn của các học viên Pháp Luân Đại Pháp được mời tới trình diễn tại Liên hoan nhạc quốc tế Chiayi- một lễ hội âm nhạc có tiếng ở Đài Loan. Năm nay, lễ hội thu hút 88 ban nhạc trong nước và quốc tế và đã trình diễn 71 buổi hòa nhạc.

Với 250 thành viên, Thiên Quốc Nhạc Đoàn là ban nhạc lớn nhất trong lễ diễu hành. Khán giả đã rất thích thú khi xem màn trình diễn ngoạn mục của đoàn nhạc. Một số người đã đi bộ cùng với đoàn nhạc cho đến khi kết thúc, và họ nói với các thành viên đoàn nhạc rằng âm nhạc thật hoàn hảo, hài hòa và bay bổng.

Tất cả các thành viên của Thiên Quốc Nhạc Đoàn là các học viên Pháp Luân Đại Pháp, những người đang cố gắng tuân theo các nguyên lý của Chân, Thiện và Nhẫn. Hiện nay, có hàng trăm nghìn học viên ở Đài Loan đến từ mọi tầng lớp xã hội. Đoàn nhạc không chỉ thường xuyên trình diễn trong các sự kiện ở địa phương, mà còn trình diễn ở nước ngoài. Gần đây nhất, đoàn nhạc đã có chuyến lưu diễn năm ngày ở Ấn Độ. ◇

**AUSTRALIA: CÁC HỌC VIÊN PHÁP LUÂN CÔNG THAM GIA LỄ DIỄU HÀNH GIÁNG SINH PERTH**



[MINH HUỆ] Đoàn diễu hành Pháp Luân Công gồm một “thuyền Pháp” không lồ màu vàng, một đội múa quạt truyền thống Trung Quốc, một đội múa lân, và một đội trống lưng đã tham gia Lễ diễu hành Giáng sinh lớn nhất ở Tây Australia vào ngày 15 tháng 12 năm 2012.

Hai người trong ban tổ chức đã giới thiệu về đoàn diễu hành như sau: “Pháp Luân Đại Pháp là một phương pháp tu luyện cổ xưa về tâm, thân, và tinh thần. Các học viên làm theo những nguyên lý của Chân, Thiện và Nhẫn trong cuộc sống hàng ngày của họ. Hãy nhìn xem, những nguyên lý này được viết lên những chiếc quạt mà họ sử dụng! Có hơn 100 triệu học viên ở hơn 100 quốc gia... Các học viên Pháp Luân Công chúc người dân Perth một Giáng sinh vui vẻ... Họ thật tuyệt!”

Lễ diễu hành được truyền hình trực tiếp, và được phát lại vào ngày 25 tháng 12 với sự theo dõi của khoảng 1/2 dân số ở Tây Australia. ◇

[MINH HUỆ] Pháp Luân Đại Pháp là môn pháp tu luyện của Phật gia và chỉ đạo con người đề cao tiêu chuẩn đạo đức của mình theo nguyên lý Chân – Thiện – Nhẫn. Nhờ đó, Pháp Luân Đại Pháp giúp các học viên có khả năng nâng cao ý thức về thiện và ác. Dưới đây là một vài ví dụ về sự kỳ diệu của Pháp Luân Đại Pháp.

**Cuối cùng đã được ban tặng một cháu trai**

*Bài viết của một học viên Trung Quốc*

Tôi 62 tuổi và đã tu luyện Pháp Luân Đại Pháp hơn 10 năm. Tôi đã được chứng kiến rất nhiều điều kỳ diệu khi bước đi trên con đường tu luyện của mình.

Con gái tôi vẫn chưa có con sau hơn bốn năm kết hôn. Cháu đã tìm cách chữa trị để có con ở khắp nơi nhưng không thành công. Tôi nói với cháu, “Con hãy viết ra tất cả những điều xấu, bất kính đối với Pháp Luân Đại Pháp và Sư phụ mà con đã nói và đã làm đồng thời tuyên bố rằng chúng không có giá trị. Hãy tin rằng Pháp Luân Đại Pháp hảo và Chân-Thiện-Nhẫn hảo.” Cháu đã lắng nghe và thay đổi thái độ của mình đối với Pháp Luân Đại Pháp và sau đó hỗ trợ tôi trong các công việc của Pháp Luân Đại Pháp.

Không lâu sau một điều kỳ diệu đã xảy ra: con gái tôi đã có bầu và sinh hạ một bé trai tên là Nguru Nguru. Cả gia đình tôi vô cùng biết ơn Sư phụ. Cậu bé rất hiếu động và không giống những đứa trẻ khác. Ví dụ, khi cháu mới chỉ tập đi nhưng chưa biết nói, cháu đã khấn đầu trước tẩm hình đức Phật của Sư phụ và nói điều gì đó mà không ai có thể nghe hay hiểu được.

Bây giờ Nguru Nguru đã hơn 2 tuổi. Vào tháng 06, con gái tôi đã đưa cháu đi du lịch. Trước khi hai mẹ con rời đi, cháu đã đứng trước tẩm hình đức Phật của Sư phụ, khấn đầu và liên tục nói, “Con cảm ơn Ông (Sư phụ) vì đã bảo hộ cho Nguru Nguru.” Thật là kinh ngạc.

Một ngày, một đứa trẻ đang trượt ván đã lao vào cháu tôi với tốc độ rất nhanh khiến cháu bị ngã. Cháu bị ngã đi, có một cục bướu ở trên đầu và bị nôn mửa. Con gái tôi nhanh chóng đưa cháu đến bệnh viện để chụp CT và kết quả cho thấy rằng cháu không sao. Sau một lúc, Nguru Nguru tỉnh dậy và bình tĩnh nói, “Con bị một anh lớn làm ngã. Ông (Sư phụ) đã bảo hộ con, con không cần cái kim (nghĩa là tiêm). Không có sự bảo hộ của Ông (Sư phụ) thì con phải cần một cái kim (tiêm).”

**Pháp Luân Đại Pháp đã thay đổi tâm tính của tôi**

*Bài viết của một học viên Trung Quốc*

Ngày 26 tháng 02 năm 1999, tôi đến thăm em gái của mẹ chồng tôi, bà đã tặng tôi cuốn sách Chuyển Pháp Luân và giải thích một số nguyên lý của Pháp Luân Đại Pháp cho tôi. Sau khi trở về nhà, tôi bắt đầu đọc sách Chuyển Pháp Luân và cảm thấy thật tuyệt vời.

Sau khi luyện công được một tuần, tôi cảm thấy như mình đang nâng người lên. Tôi cảm thấy rất thoải mái và tôi có thể đi rất nhanh trong khi xách một xô nước từ giếng. Nó dường như có ai đó đang giúp đỡ tôi. Tôi cũng có thể đưa cô cháu gái nhỏ của mình đến nhà cháu gái tôi để học Pháp và luyện công vào buổi tối.

Sư phụ giảng:

“Bởi vì con người trước đây đã làm điều xấu [nên] nghiệp lực sinh ra mới tạo thành có bệnh hoặc ma nạn.” (Chuyển Pháp Luân)

Tôi đã hiểu được những nguyên lý của việc làm người. Tôi đã từng là một người phụ nữ rất thô lỗ và vô lý, tâm tính xấu, ích kỷ và luôn nghĩ rằng người khác cư xử không tốt với mình. Nhưng tôi lại không xem xét đến việc mình đối xử với họ như thế nào. Tôi thường hay chửi rủa và dối trá, dâm dăng và nói xấu sau lưng người khác, trước mặt họ thì cư xử khác với sau lưng họ. Tôi đã làm nhiều điều xấu và phạm phải rất nhiều tội lỗi và đang phải gánh chịu rất nhiều bệnh tật. Vào mùa xuân, người tôi đây những vết phỏng giộp và bất kể loại thuốc nào cũng không có tác dụng. Tôi bị ho vào mùa thu và mùa đông đồng thời lưng và chân của tôi bị đau khiến tôi đi lại khó khăn. Tôi phải chịu trách nhiệm vì đã làm những việc không hay đối với gia đình của mình.

Sau khi tôi luyện Pháp Luân Đại Pháp, tôi đã trở nên tốt hơn, khỏe mạnh và đạt được lợi ích cả thân lẫn tâm. Sự kỳ diệu của Pháp Luân Đại Pháp không thể diễn tả được bằng lời. Sư phụ đã cứu tôi thoát khỏi bị ngập chìm trong cái thế giới ô trọc này. Bây giờ tôi phải giúp những người khác hiểu được sự tốt đẹp của Pháp Luân Đại Pháp và trở thành một học viên tinh tấn. ◇

## Đồ trang trí “Made in China” có thư cầu cứu, chính phủ Mỹ điều tra

[MINH HUỆ] Cô Julie Keith, một công dân ở bang Oregon, Hoa Kỳ, mua đồ trang trí cho lễ hội Halloween từ siêu thị Kmart, và phát hiện trong đó một bức thư cầu cứu đến từ trại lao động cưỡng bức của Đảng Cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ). Hiện nay, Bộ An ninh Quốc nội Hoa Kỳ đang tiến hành điều tra việc này.

Theo tờ “The Oregonian” (Nhân dân Oregon) Hoa Kỳ ngày 23 tháng 12 năm 2012 đưa tin, tháng 10 vừa qua khi cô Julie Keith, 42 tuổi, mở hộp đồ trang trí Halloween vốn cất trong nhà, định dùng để trang trí cho bữa tiệc sinh nhật cho cô con gái 5 tuổi của mình, đã tình cờ phát hiện trong đó cất giấu một bức thư đến từ một trại lao động cưỡng bức của ĐCSTQ.

### Bức thư cầu cứu từ trại lao động cưỡng bức Mã Tam Gia, thuộc Thẩm Dương tỉnh Liêu Ninh

#### Nội dung bức thư:

“Thưa ngài: Nếu quý ngài tình cờ mua sản phẩm này, làm ơn hãy chuyển bức thư này tới Tổ chức Nhân quyền Thế giới. Hàng nghìn người ở đây đang chịu sự đàn áp của nhà cầm quyền ĐCSTQ sẽ vĩnh viễn nhớ ơn quý ngài.”

“Sản phẩm này được sản xuất tại Sở 2 Đại đội 8 Trại lao động cưỡng bức Mã Tam Gia, thuộc Thẩm Dương tỉnh Liêu Ninh, Trung Quốc.”

“Người làm ở đây phải lao động 15 giờ mỗi ngày, không được nghỉ cuối tuần, nếu không sẽ bị đánh và chửi, hầu như không có tiền công (chỉ nhận 10 nhân dân tệ/tháng (khoảng 33.000 VND))”

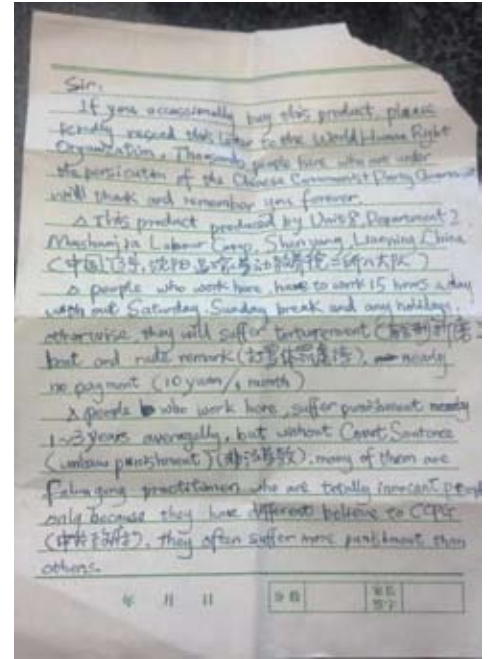
“Người làm ở đây trung bình bị phạt 1-3 năm, nhưng không có phán quyết của tòa án, bị bắt giam và cưỡng bức lao động một cách phi pháp. Rất nhiều người trong số họ là học viên Pháp Luân Công, những người hoàn toàn vô tội, nhưng chỉ vì có tín ngưỡng khác với quan điểm của ĐCSTQ mà họ thường phải chịu nhiều cực hình hơn những người khác.”

Cô Julie Keith thấy rất chân động. Cô cảm nhận được sự tuyệt vọng cùng đấng khí của người viết là thư này. Phải rất dũng cảm mới dám viết lá thư như vậy và đặt vào trong hộp đồ trang trí. Vì nếu bị phát hiện, hậu quả sẽ khó mà tưởng tượng được.

Theo tờ “The Oregonian”, do lúng túng không biết xử lý bức thư sao cho thích đáng, cô Julie Keith đã chụp hình và đăng bức thư lên Facebook. Mẫu tin trên Facebook này nhanh chóng nhận được hàng loạt những phản hồi.

#### Cục Điều tra của Bộ An ninh Quốc nội tiến hành điều tra

Tờ “The Oregonian” sau đó đã chuyên thông tin tới Cơ quan Di trú và Hải quan Hoa Kỳ (ICE, Immigration and Customs Enforcement), và tiếp đó Cục An ninh Quốc nội đã khởi động điều tra sự việc này. Công ty mẹ của Kmart, Tập đoàn Sears Holdings Corporation, đã công bố rằng họ sẽ điều tra việc này, và nếu phát hiện rằng đối tác Trung Quốc quả đã sử dụng lao động cưỡng bức, họ sẽ lập tức chấm dứt hợp đồng.



Hình ảnh do “The Oregonian” đăng tải về bức thư cầu cứu đến từ trại lao động cưỡng bức của ĐCSTQ

### Câu chuyện về nô lệ ở hang ổ hắc ám Mã Tam Gia

Theo tin ngày 23 ngày 12 ngày 2012 của Minh Huệ Net (tiếng Hán), một trong những công việc của lao động nô lệ ở Mã Tam Gia là sản xuất áo khoác và quần lông vũ cho trẻ em. Những đồ lông vũ này mang nhiều thương hiệu. Có một thương hiệu là Weishi, một thương hiệu khác là Bosideng. Bên trong những chiếc áo khoác này có nhiều lông vũ, khiến cho không khí ở xưởng sản xuất bị ô nhiễm nghiêm trọng. Phòng chuyên môn sản xuất hàng lông vũ của trại này được người ta gọi là “mao phòng” (phòng lông vũ). Căn phòng có tường rất cao, nhưng những bức tường bên ngoài còn cao hơn, ánh mặt trời chỉ le lói vào được đó. Không khí trong đó lúc nào cũng mù mịt. ◇

## Phương tiện truyền thông đưa tin:

### Quốc hội Hoa Kỳ điều trần về cuộc bức hại Pháp Luân Công

[MINH HUỆ] Ủy ban về Trung Quốc của Quốc hội Hoa Kỳ (Congressional-Executive Commission on China – CECC) đã tổ chức một phiên điều trần vào ngày 18 tháng 12 năm 2012 với chủ đề: “Điều trần và cập nhật tình hình Pháp Luân Công ở Trung Quốc”.

Đài tiếng nói Hoa Kỳ đã đưa tin về phiên điều trần của CECC, nói rằng Chủ tịch của CECC, đại biểu Chris Smith (R-NJ), và đồng Chủ tịch của CECC, Thượng Nghị sỹ Sherrod Brown (D-OH), đã nghe lời khai của 08 nhân chứng liên quan đến tình hình Pháp Luân Công ở Trung Quốc.

Đại biểu Smith đã chia sẻ một kinh nghiệm mà ông có được với một nhóm học sinh trung học đến từ Trung Quốc một tuần trước đó. Khi ông đề cập đến Pháp Luân Công với các học sinh, họ trở nên rất bối rối và muốn né tránh chủ đề này. Ông Smith nói rằng ông đã rất ngạc nhiên trước việc Đảng cộng sản Trung Quốc (ĐCSTQ) đã làm thế nào để tẩy não người dân của nó một cách triệt để như vậy.

Một trong những nhân chứng là ông Hu Zhiming, một học viên Pháp Luân Công, nguyên thiếu tá trong lực lượng Không quân Trung Quốc, nói rằng ĐCSTQ đã dựa vào những lời dối trá và bạo lực để duy trì cuộc bức hại Pháp Luân Công. Những người dân Trung Quốc không hiểu rõ về môn tập thiền định này đã bị lừa dối bởi những lời dối trá của ĐCSTQ. Bởi không thể đánh lừa các học viên Pháp Luân Công, ĐCSTQ đã sử dụng bạo lực và tra tấn để “chuyên hóa” các học viên nhằm ép buộc họ từ bỏ đức tin của mình. Khi ông Hu từ chối bị “chuyên hóa”, ông đã bị kết án 08 năm tù giam. Ông đã kể lại với các thành viên trong buổi điều trần về quá trình ông bắt đầu tuyệt thực để phản đối sự tra tấn của ĐCSTQ. Sau đó, ông được đưa đến bệnh viện và bị cưỡng bức tiêm các loại thuốc không rõ tên.

Chủ tịch Smith đã tham dự phiên điều trần của Ủy ban về Trung Quốc của Quốc hội Hoa Kỳ. Ông kêu gọi ĐCSTQ chấm dứt ngay lập tức cuộc bức hại Pháp Luân Công và trả tự do cho các tù nhân lương tâm ở Trung Quốc. ◇



# Cộng đồng quốc tế kêu gọi chấm dứt tội ác mổ cướp nội tạng



tiết tại website <http://wh.gov/5Jmn>) Nếu bản kiến nghị nhận được ít nhất 25.000 chữ ký trước ngày 01 tháng 01 năm 2013, chính phủ Hoa Kỳ sẽ buộc phải có hành động cụ thể về vấn đề này, điều mà trước đó họ chưa hề thực hiện. Mẫu tin thứ hai là vào ngày 03 tháng 12, có tới 2.400 bác sĩ và 1.800 y tá ở Đài Loan đã ký tên vào một bản kiến nghị kêu gọi kết thúc tội ác mổ cướp nội tạng ở Trung Quốc.

Nạn mổ cướp nội tạng từ các học viên Pháp Luân Công còn sống được phơi bày lần đầu tiên vào tháng 03 năm 2006. Tháng 02 năm 2012, Vương Lập Quân, Phó Thị trưởng phụ trách vấn đề an ninh công cộng của Trùng Khánh, đã chạy trốn đến Lãnh sự quán Hoa Kỳ ở Thành Đô để tìm kiếm sự bảo vệ. Người ta tin rằng ông ta đã trao một loạt các tài liệu mật cho chính phủ Hoa Kỳ, bao gồm bằng chứng về nạn mổ cướp nội tạng. Từ đó cho tới nay, thu hoạch nội tạng ở Trung Quốc đã trở thành một tiêu điểm trong cộng đồng quốc tế.

Ngày 07 tháng 11, Hiệp hội Nhân quyền Quốc tế tại Đức đã tổ chức một cuộc họp báo ở Dusseldorf, kêu gọi các phương tiện truyền thông Đức và công chúng chú ý hơn đến các vi phạm nhân quyền ở Trung Quốc. Các diễn giả đã chỉ ra rằng giải pháp để chấm dứt các vi phạm nhân quyền này là chấm dứt sự bạo ngược của ĐCSQT. Các diễn giả đã lên án nạn mổ cướp nội tạng từ các học viên Pháp Luân Công còn sống của ĐCSQT. Hiệp hội Nhân quyền Quốc tế có văn phòng tại hơn 30 quốc gia. Đây là lần đầu tiên tổ chức nhân quyền châu Âu công khai lên án tội ác mổ cướp nội tạng ở Trung Quốc.

Ngày 24 tháng 05 năm 2012, Bộ Ngoại giao Hoa Kỳ đã công bố Báo cáo Quốc gia năm 2011 về Vấn đề Nhân quyền. Lần đầu tiên, báo cáo ghi nhận rằng các phương tiện truyền thông và các tổ chức nhân quyền đã liên tục được báo cáo về các trường hợp mổ cướp nội tạng sống từ các học viên Pháp Luân Công. Đây cũng là lần đầu tiên mà Hoa Kỳ đề cập đến vấn đề này trong một ấn phẩm chính thức của chính phủ.



Hình ảnh tại buổi họp báo, từ trái sang phải: ông Ngô Mạnh Dương, Ủy viên của Hiệp hội Nhân quyền Quốc tế, ông Trương Nhi Bình, một học viên Pháp Luân Công, phát ngôn viên của Hiệp hội Nhân quyền Quốc tế

Cuộc bức hại Pháp Luân Công là một trong những trạng sử đen tối nhất của nhân loại, và mổ cướp nội tạng là một thảm họa nhân quyền. Phản kháng ôn hòa kéo dài 13 năm của các học viên Pháp Luân Công đã nhận được rất nhiều sự ủng hộ trên toàn thế giới. Ở Trung Quốc, ngày càng có nhiều người hơn nữa đã nhận ra bản chất tà ác của Đảng Cộng sản. Chúng tôi hy vọng rằng sẽ có nhiều người hơn nữa đứng về phía công lý và thiện lương, và giúp chấm dứt cuộc đàn áp này càng sớm càng tốt. ♦

*Thư ngỏ gửi Ngoại trưởng có chữ ký của 106 Nghị sĩ Hoa Kỳ yêu cầu bộ ngoại giao công bố thông tin liên quan đến mổ cướp nội tạng*

[MINH HUỆ] Trước Ngày Nhân quyền Quốc tế (ngày 10 tháng 12), hai tin tức từ Mỹ và Đài Loan đã thu hút được sự chú ý của công chúng. Đầu tiên là vào ngày 02 tháng 12 năm 2012, ông Arthur L. Caplan, giáo sư và là người đứng đầu Ban Đạo đức sinh học tại Trung tâm Y tế Langone Đại học New York, đã đưa một bản kiến nghị lên trang web Nhân dân (We the people) của Nhà Trắng, kêu gọi chính phủ Hoa Kỳ “điều tra và công khai lên án tội ác mổ cướp nội tạng từ những người theo học Pháp Luân Công ở Trung Quốc”. (xem chi

## Dân làng ký tên thỉnh nguyện thả tự do cho ông Trương Phú Xuân bị kết án bí mật ba năm tù giam

*Bài viết của phóng viên Minh Huệ ở tỉnh Liêu Ninh, Trung Quốc*

[MINH HUỆ] Ông Trương Phú Xuân sống ở thôn Du Thụ, huyện Tân Tân, thành phố Phủ Thuận, tỉnh Liêu Ninh. Trước khi tu luyện Pháp Luân Đại Pháp, ông từng bị thoái hóa cơ thắt lưng và vợ ông thì bị trầm cảm, nhức đầu và khổ não dù bà đã uống rất nhiều loại thuốc. Sau khi tu luyện Pháp Luân Công, ông Trương và vợ ông hoàn toàn bình phục.

Tháng 03 năm 2008, con trai ông Trương là anh Trương Đông bị đưa đến đồn Công an Du Thụ ở huyện Tân Tân vì dán các tài liệu Pháp Luân Công và phơi bày bức hại. Sau đó, những công an từ đồn Công an Du Thụ đã đến lục soát nhà ông Trương Phú Xuân. Ông Trương đã chạy thoát lúc đó. Khoảng 07 giờ sáng ngày 03 tháng 09 năm 2011, bảy hoặc tám nhân viên an ninh từ Phòng công an Phủ Thuận bao vây ông Trương và đánh ông ngã xuống. Mũi ông bị chảy máu. Vợ ông, bà Quách Khánh Phượng cố gắng ngăn họ. Hai vợ chồng bị bắt đi. Ông Trương bị đưa đến Trung tâm giam giữ Tân Tân. Sau đó, gia đình ông đã thuê một luật sư từ Bắc Kinh để bào chữa vô tội cho ông.

Tòa án hình sự Tân Tân buộc tội ông Trương Phú Xuân vào ngày 13 tháng 07 năm 2012. Luật sư từ Bắc Kinh bào chữa vô tội cho

ông và trình bày các lý lẽ sau:

1. Được biết ông Trương Phú Xuân tu luyện Pháp Luân Công. Điều này vi phạm điều luật hay quy định nào của nhà nước? Không. Vậy là, các học viên Pháp Luân Công không vi phạm luật. Không có điều lệ nào trong 300 điều của Bộ luật Hình sự áp dụng cho các học viên Pháp Luân Công.

2. Không phải là bất hợp pháp khi các học viên Pháp Luân Công tải các tài liệu Pháp Luân Công từ Internet. Đó là biểu hiện của tự do tin ngưỡng và tự do ngôn luận được Hiến pháp bảo vệ.

3. Học viên Pháp Luân Công tạo và phân phát tài liệu Pháp Luân Công, phù hợp với Điều 35 của Hiến Pháp: công dân có quyền tự do ngôn luận, báo chí, tập họp, kết giao, diễu hành và biểu tình.

Khán giả trong phòng xử án thấy lập luận của luật sư rất hợp lý. Cuối cùng, luật sư nói với quan tòa rằng ông Trương vô tội và phải được thả tự do. Tuy nhiên, tòa án bí mật kết án ông Trương Phú Xuân ba năm tù giam mà không thông báo với gia đình.

Những người dân làng tốt bụng ở quê ông Trương đã ký vào một đơn thỉnh nguyện yêu cầu thả tự do cho ông Trương. ♦